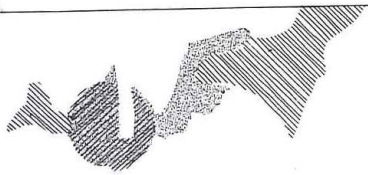


AERTSENS

De Keyserlei 8
B-2000 ANTWERPEN



BELGIË-BELGIQUE



BELGIË-BELGIQUE



IMPERATRICE MARIE-THERESE - KEIZERIN MARIA-TERESIA
BELGIQUE-BELGIË

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.1393

Mr. Ziyad EBBUZZIYA
PK 440

OSCAR

İSTANBUL

Turkiye

4.2.73

Amers le 4 février 1973

Mon cher Zupad

Les jours sont trop courts pour moi -
Cela fait bien six semaines à présent
que je n'ai plus lu un livre en entier
ni écrit une lettre, excusez mon silence
et de n'avoir pas répondu plus tôt à vos
bons vœux de Copenhague, que je vous
réponds de tout cœur -

Mon œuvre, là-voilà! Divers écrivains et critiques
me laissent entendre depuis quelque temps
de ce qu'ils étaient disposés à faire une biogra-
phie à mon sujet. Mais ce genre d'ouvrage me
paraît un monument que personne ne visite -
Aussi, je me suis décidé pour un album -
réunissant des poèmes ~~de~~ d'un ami - inspiré par
mes tableaux - et de densés poésies d'après
ces poèmes - Cela a été une entreprise
énorme qui m'a coûté de nombreuses nuits
de travail mais que j'ai amené à un
résultat fort satisfaisant je crois -



Je vous envoie - par courrier imprimé - un
exemplaire de bibliophile afin que vous
en jugiez. J'ai établi une traduction
française des poèmes à votre intention et
celle de quelques autres amis - vous la
trouverez en fin de volume - avec toute
mon amitié -

Merci de votre aimable invitation -
et il me plairait de connaître votre
bungalow - je suis content vous
sauriez créer une atmosphère accueillante
et agréable là où vous vous installez -
Et puis deux années sans voir Istanbul -
c'est long - Toutefois pour que je
fassions jusque là il faudrait que ma
situation financière s'améliore - et mes
soins ne se vendent pas - Il y a toute
sorte de raisons, de circonstances et d'excuses
que l'on peut sans doute invoquer mais
mes possibilités de mouvement s'en trouvent
fort restreintes, Cependant il y a
quelques semaines - en janvier je me

fourtout allé à Paris pour visiter
l'exposition de "L'École de Fontainebleau"
et ainsi pour voir une amie que la distance
rendait plus désirable -

Je présentais / expose mes tableaux
et mon album à plusieurs dans la salle
d'accueil de la BP (British Petrol) qui m'a invité -
des proportions pharaoniques du local m'ont
incité à composer des morceaux de bravoure
de 4 mètres de haut qui ont une belle
allure - Je suis sûr de vous dire qu'il s'agit
là d'un nouveau d'une exposition de prestige -
et pour me consoler j'imagine les appréciations
favorables que ne manqueront pas d'émettre
les chercheurs qui retrouveront mes traces
vers l'au - 2073 - Sincérité du coloris -
finesse du dessin, l'élégance du sujet -
hymne à la femme - etc -

En attendant je suis magnifique -
seul et superbement seul -
Seul avec mon rêve et c'est fort bien ainsi -
Mes bonnes amitiés à tous les amis
à Istanbul et à vous en tout premier
Bonne nuit
votre Oscar